COPIADO PARA EXPEDIENTE

INTER AMERICAN COMMISSION OF WOMEN

DORIS STEVENS, CHAIRMAN

THE INTER AMERICAN COMMISSION OF WOMEN IS COMPOSED OF ONE REPRESENTATIVE FROM EACH REPUBLIC OF THE PAN AMERICAN UNION. THIS COMMISSION WAS CREATED BY THE SIXTH PAN AMERICAN CONFERENCE IN HAVANA. ITS WORK IS TO STUDY AND ADVISE CONCERNING THE POSITION OF WOMEN ON THE AMERICAN CONTINENT.

ARGENTINA SRA. ERNESTINA A. LÓPEZ DE NELSON
BOLIVIA SRA. CRYSTAL HYLAND ABELLI
BRAZIL SRA. MANUEL DE OLIVEIRA LIMA
CHILE SRA. MARTA VERGARA
COLOMBIA SRA. MARÍA ELENA DE HINESTROSA
COSTA RICA SRA. LYDIA FERNÁNDEZ JIMÉNEZ
CUBA SRA. ELENA MEDEROS DE GONZÁLEZ
DOMINICAN REPUBLIC SRA. GLORIA MOYA DE JIMÉNEZ
ECUADOR SRA. ROSA HUERTA DE VITERI LAFRONTE
GUATEMALA SRA. IRENE DE PEYRÉ
HAITI MME. ALICE TÉLIGNY MATHON
HONDURAS SRA. MARÍA VALLE DE RODRÍGUEZ
MEXICO SRA. MARGARITA ROBLES DE MENDOZA
NICARAGUA SRA. JUANITA MOLINA DE FROMÉN
PANAMA SRTA. LCDA. CLARA GONZÁLEZ
PARAGUAY SRA. CARMEN G. DE YNSFRAN
PERU SRTA. BELÉN DE OSMA
SALVADOR SRA. MARÍA ALVAREZ DE GUILLÉN-RIVAS
UNITED STATES MISS DORIS STEVENS
URUGUAY SRTA. CLARA ELISA DE SALTERAIN
VENEZUELA SRA. CLOTILDE C. DE ARVELO

PAN AMERICAN UNION
WASHINGTON, D. C.
U. S. A.

CABLE ADDRESS: INTERAM

602.5(00)
602.5(20)

2 de julho de 1934.

DE E. DAS RELAÇÕES EXTERIORES
SERVIÇO DE COMMUNICAÇÕES
JUL 24 1934
0 07:14

Exmo.
Sr. Dr. F. de B Cavalcanti de Lacerda,
Ministro do Exterior do Brasil,
Rio de Janeiro,
Brasil.

Excmo. Sr. Ministro:

A Comissão Inter-Americana de Mulheres acha-se profundamente interessada nos planos que ora se realizam nas Repúblicas Americanas para a ratificação do Tratado de Igualdade Nacional aprovado em Montevideu a 16 de dezembro de 1933.

Como já é do conhecimento de V. Excia. exerceram importantissimo papel na aprovação do tratado na Conferência o Dr. Mello Franco e o Dr. Francisco da Silva Campos, cujo auxílio foi de incalculável valor a cada passo dos trabalhos. Estamos certas, pois, que o Brasil será um dos primeiros países a ratificar o tratado.

Junto com a presente envio a V. Excia. copias de cartas recebidas na nossa sede dos Ministros do México e do Chile, expondo os seus planos de ratificação. Esperamos que o Brasil já tenha recebido a sua cópia certificada do tratado, e bem assim que V. Excia. poderá em breve nos informar da completa ratificação do tratado. Essa atuação da parte do Brasil virá sem dúvida estimular igual atitude da parte dos outros países.

Indubitavelmente V. Excia. se regosijará por

saber que já recebemos notificação informal de que vários países fóra da América estão considerando a conveniencia de aderir a êsse tratado, e informam-nos, por exemplo, que a questão entrará em discussão na Finlândia este ano, na Sessão Parlamentar de setembro.

A cópia certificada do tratado, que só chegou aos Estados Unidos a 9 de maio, foi imediatamente enviada ao Presidente, com a recomendação favoravel do Secretário de Estado, sendo em sequida transmitida pelo Presidente ao Senado. De acordo com os regulamentos do Senado foi referida ao Comité das Relações Exteriores, que em sua reunião seguinte devolveu-a novamente ao Senado com um voto favoravel unânime. A 24 de maio o Senado votou unanimemente as necessárias "indicações e consentimento", para a assinatura do Presidente. Espera-se que o Presidente aponha a sua assinatura ao documento antes de partir de Washington no goso de férias.

Muito gratas seriamos a V. Excia. pela gentileza de nos enviar um exemplar da Constituição, pois ainda não podemos obter qualquer exemplar em Washington e estamos muito desejosas de estudar as novas provisões que regem a condição da mulher brasileira.

Nutrindo a esperança de receber em breve notícias favoráveis do Brasil relativamente á ratificação do tratado, que tão profundamente interessa as mulheres da América, aproveito este ensejo para reiterar a V. Excia. a segurança da minha mais elevada estima e grato apreço.

Helena Hill Weed

Helena Hill Weed,
Membro da Comissão
Intercontinental de Ratificação.